



Lista Comprobatoria para Votar por Correo como Votante Militar y el Extranjero

- Imprimir su boleta (si se la enviaron por correo electrónico), marcar su boleta, revisar su boleta.
- Colocar su boleta en el sobre para votar en secreto (optativo) y luego colocarla en el sobre del portador.
- Sellar Y **FIRMAR** el sobre del portador.

Aviso: Si recibió sus materiales de votación por correo electrónico por favor vea "Instrucciones de Boleta por Correo Electrónico según la ley MOVE," adjunta al correo electrónico para mayor información en cuanto al sobre del portador o el uso de una hoja con su firma.

- Escribir en el sobre portador la dirección postal del secretario de votación temprana de su condado en Texas (vea esta página Web para la dirección postal de su secretario de votación temprana: <http://www.sos.state.tx.us/elections/voter/county.shtml>).
- Proporcionar su dirección de remitente en la esquina superior izquierda del sobre del portador. Ponerle suficiente franqueo, si fuera necesario. Sepa que el sobre del portador ya viene "con franqueo pagado" si se envía desde dentro del sistema postal de

los EEUU; esto incluye las direcciones APO, FPO y las Embajadas y Consulados EEUU para uso de votantes en ausencia incluidos bajo UOCAVA.

- Regresar su boleta por correo o por portador común o de contrato (tal como Federal Express, UPS, DHL, etc.) con suficiente tiempo para que se reciba dentro de la fecha tope apropiada:
- Las Boletas desde el extranjero deberán venir **mataselladas** a más tardar con la fecha del Día de Elecciones y el secretario de votación temprana debe **recibirla** para el quinto día después del día de elecciones (o el próximo día laboral si el quinto día cae en un fin de semana o un día feriado legal)
- Las Boletas dentro de los Estados Unidos deben ser **recibidas por el secretario de votación temprana apropiado para las 7:00 de la noche el Día de Elecciones.**

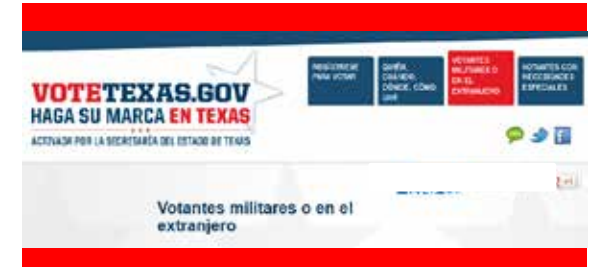
Aviso: La única excepción en cuanto al regreso de su boleta por correo se da si usted se encuentra dentro de una zona de pago por fuego enemigo/peligro inminente. Si es así su caso, usted puede enviar su boleta por fax a través de FVAP.gov.

Vea <http://www.sos.state.tx.us/elections/laws/advisory2012-19.shtml> para mayor información. La fecha tope para que reciba tal fax es a las 7:00 de la noche el Día de Elecciones. Bajo la ley de Texas, las boletas marcadas **no pueden regresarse por correo electrónico.**

- Rastrear su boleta con la página Web "Rastreador de Boleta FPCA" en <https://webservices.sos.state.tx.us/FPCA/index.aspx>.



Puede obtener mayor información en <http://votetexas.gov/es/votantes-militares-o-en-el-extranjero/>



También puede encontrar información bajo el pestaña 'Recursos' de www.votetexas.gov.

¡GRACIAS POR VOTAR!





Checklist for Military or Overseas Voters Voting by Mail

- Print your ballot (if it was emailed to you), mark your ballot, review your ballot.
- Place your ballot in the secrecy envelope (optional) and then place it in the carrier envelope.
- Seal AND SIGN the carrier envelope.

Note: If you received your balloting materials by email please refer to the "MOVE Act Email Ballot Instructions," attached to the email for further information on the carrier envelope or the use of a signature sheet.

- Address carrier envelope to early voting clerk for your home Texas county (you may visit this website to check the mailing address of your early voting clerk: <http://www.sos.state.tx.us/elections/voter/county.shtml>).
- Provide return address in upper left hand corner of carrier envelope.
- Affix sufficient postage, if necessary. Note that the carrier envelope is "postage-free" if mailed within the U.S. postal system, including APO and FPO addresses and U.S. Embassies and Consulates for use by absentee voters covered under the UOCAVA.

Return your ballot by mail or by common or contract carrier (like Federal Express, UPS, DHL, etc.) in sufficient time to be received by the appropriate deadline:

- Ballots from overseas must be **postmarked** by Election Day and **received** by the early voting clerk by the fifth day after election day (or the next business day after this deadline if the fifth day falls on a weekend or legal holiday)
- Ballots from within the United States must be **received by the appropriate early voting clerk by 7:00 pm on Election Day.**

Note: The only exception to returning your ballot by mail is if you are in a hostile fire/combat pay zone. If that is the case, you can fax your ballot, via FVAP.gov. See <http://www.sos.state.tx.us/elections/laws/advisory2012-19.shtml> for more information. The deadline for receipt of the fax is 7:00 pm on Election Day. Marked ballots may not be returned by e-mail under Texas law.

- Track your ballot using the "FPCA Ballot Tracker" website at <https://webservices.sos.state.tx.us/FPCA/index.aspx>

Detailed Information can be found at www.votetexas.gov/military-overseas-voters/



Information can also be found listed under the 'Resources' tab of www.votetexas.gov.



Votar por Correo como Votante Militar o en el Extranjero

Publicado por la División de Elecciones de la oficina del Secretario de Estado
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060

512.463.5650 or
1.800.252.VOTE (8683)

Fax 512.475.2811, TTY 7.1.1

www.VoteTexas.gov

